



Informacja dla rodziców

„Rozumienie języka w wieku przedszkolnym”

Drodzy Rodzice,

W grupie badawczej Psychologii Rozwojowej Uniwersytetu w Tybindze badamy, w jaki sposób dzieci przyswajają język, w szczególności jak rozumieją różne słowa. W niniejszym badaniu interesuje nas rozumienie akcentu wyrazowego w języku niemieckim w kontekście języków, które dzieci przyswajają. Państwa dziecko może wziąć udział w naszym badaniu, jeśli...

- **ma od 2 do 4 lat (włącznie)**
- **posługuje się językiem niemieckim jako drugim językiem, tzn. najpierw nauczyło się innego języka, a następnie niemieckiego**
- rozumie przynajmniej proste słowa w języku niemieckim (np. samochód, kaczka, talerz)
- ma prawidłowy wzrok i słuch

Nasze badanie składa się z jednej wizyty i trwa około 60 minut. Państwa dziecko obejrzy filmy przedstawiające obrazy i związane z nimi słowa. Podczas tego badania mierzymy ruchy gałek ocznych dziecka. Ponadto poprosimy Państwa – rodziców – o wypełnienie kwestionariuszy. Kwestionariusze można wypełnić na miejscu w naszej placówce.

Kwestionariusze

Mamy kilka pytań dotyczących Państwa, Państwa dziecka i gospodarstwa domowego. Pytamy na przykład o poziom wykształcenia oraz o język lub języki, które dziecko słyszy w domu i podczas opieki poza rodziną. Informacje te są potrzebne zarówno do odpowiedzi na nasze pytanie badawcze dotyczące dorastania w różnych środowiskach językowych, jak i do opisu uczestników badania. Jest to konieczne do porównywania różnych badań. Wypełnienie kwestionariuszy zajmie około 20 minut.

Rejestracja ruchów oczu

Rejestrując ruchy gałek ocznych dziecka, sprawdzamy, na jakie obrazy patrzy. Na ekranie pokazujemy dziecku zdjęcia i filmy. Rejestrujemy ruchy gałek ocznych dziecka za pomocą tzw. „eye trackera”. Urządzenie to śledzi ruchy źrenic dziecka. Dzięki temu możemy sprawdzić, na jakie obrazy patrzy dziecko i jak długo. Oczywiście metoda ta jest całkowicie nieszkodliwa i nie stanowi zagrożenia dla dziecka. Kamery nie rejestrują twarzy dziecka. Nagranie jest więc anonimowe. Dane nie mogą być powiązane z dzieckiem. Oczywiście podczas całego badania pozostają Państwo z dzieckiem.

Anonimowość i ochrona danych

Wszystkie podane przez Państwa informacje będą traktowane anonimowo i poufnie. Wszystkie osoby zaangażowane w badanie są zobowiązane do zachowania tajemnicy danych. Dane zostaną zapisane anonimowo w dniu udziału w celu długoterminowego przechowywania i przetwarzania. Do momentu opuszczenia miejsca badania po eksperymencie mogą Państwo zażądać usunięcia wszystkich swoich danych. Wszystkie zanonimizowane dane będą przechowywane przez co najmniej 10 lat i mogą być wykorzystywane do celów naukowych.

Dobrowolny udział

Udział w badaniu jest dobrowolny. Mogą Państwo przerwać udział w dowolnym momencie bez żadnych negatywnych konsekwencji dla Państwa lub dziecka.

Naukowa analiza danych

Badanie nie dotyczy indywidualnych osiągnięć dziecka. Interesuje nas ogólnie, kiedy i w jaki sposób dzieci rozumieją swoje pierwsze słowa. Prosimy o zrozumienie, że nie możemy udzielić informacji na temat poziomu rozwoju Państwa dziecka.

Podziękowanie

Badania naukowe są uzależnione od udziału osób ochotniczych. Dzięki Państwa udziałowi wnoszą Państwo istotny wkład w badania nad przyswajaniem języka we wczesnym dzieciństwie. W podziękowaniu za wypełnienie kwestionariuszy i udział dziecka w badaniu otrzymają Państwo kupon do lokalnej księgarni lub sklepu z zabawkami, zabawkę lub książkę o wartości 15 euro. Podziękowanie to otrzymają Państwo również w przypadku przedwczesnego zakończenia badania.

W razie pytań dotyczących badania prosimy o kontakt z kierowniczką badania: Jana Engel M.Sc. (jana.engel@uni-tuebingen.de).

Z wyrazami szacunku, Psychologia Rozwojowa,



Jana Engel M.Sc.

